

## DIN EN 12915-1



ICS 71.100.80

Ersatz für  
DIN EN 12915-1:2003-09 und  
DIN EN 12915-1  
Berichtigung 1:2006-08

**Produkte zur Aufbereitung von Wasser für den menschlichen  
Gebrauch –**

**Granulierte Aktivkohle –**

**Teil 1: Frische granulierte Aktivkohle;**

**Deutsche Fassung EN 12915-1:2009**

Products used for the treatment of water intended for human consumption –

Granular activated carbon –

Part 1: Virgin granular activated carbon;

German version EN 12915-1:2009

Produits chimiques utilisés pour le traitement de l'eau destinée à la consommation  
humaine –

Charbon actif en grains –

Partie 1: Charbon actif en grains vierge;

Version allemande EN 12915-1:2009

Gesamtumfang 24 Seiten

## **Nationales Vorwort**

Dieses Dokument (EN 12915-1:2009) wurde vom Technischen Komitee CEN/TC 164 „Wasserversorgung“ erarbeitet, dessen Sekretariat vom AFNOR (Frankreich) gehalten wird. Das zuständige deutsche Gremium ist der NA 119-04-02 AA „Wasseraufbereitung“ im Normenausschuss Wasserwesen (NAW).

Für die Anwendung dieser Europäischen Norm in Deutschland wird vom deutschen Fachgremium NA 119-04-02 AA unter Bezugnahme auf die in der Einleitung der Europäischen Norm angegebenen Vorbehalte auf die in Deutschland für Trinkwasser geltenden Rechtsvorschriften, insbesondere die Trinkwasserverordnung (TrinkwV 2001), verwiesen.

Der Fehler im Literaturverzeichnis der englischen Fassung ([3] enthält falsche Datierung der Richtlinie) ist im Text der deutschen Fassung bereits korrigiert.

Für die in Abschnitt 2 zitierte Internationale Norm wird im Folgenden auf die entsprechende Deutsche Norm hingewiesen:

EN ISO 3696    siehe    DIN ISO 3696

### **Änderungen**

Gegenüber DIN EN 12915-1:2003-09 und DIN EN 12915-1 Berichtigung 1:2006-08 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) allgemeine Reinheitskriterien präzisiert;
- b) Literaturhinweise ergänzt.

### **Frühere Ausgaben**

DIN 19603: 1969-05, 1956-03  
DIN EN 12915: 1999-11  
DIN EN 12915-1: 2003-09  
DIN EN 12915-1 Berichtigung 1: 2006-08

## **Nationaler Anhang NA** (informativ)

### **Literaturhinweise**

DIN ISO 3696, *Wasser für analytische Zwecke — Anforderungen und Prüfungen*

Verordnung zur Novellierung der Trinkwasserverordnung (Artikel 1 Verordnung über die Qualität von Wasser für den menschlichen Gebrauch) (Trinkwasserverordnung — TrinkwV) vom 21.05.2001, Bundesgesetzblatt Teil 1 (2001), Nr 24, S. 959–980<sup>1)</sup>

---

1) Nachgewiesen in der DITR-Datenbank der DIN Software GmbH, zu beziehen bei: Beuth Verlag GmbH, 10772 Berlin.

**Deutsche Fassung**

**Produkte zur Aufbereitung von Wasser für  
den menschlichen Gebrauch —  
Granulierte Aktivkohle —  
Teil 1: Frische granulierte Aktivkohle**

Products used for the treatment of water intended for  
human consumption —  
Granular activated carbon —  
Part 1: Virgin granular activated carbon

Produits chimiques utilisés pour le traitement de l'eau  
destinée à la consommation humaine —  
Charbon actif en grains —  
Partie 1: Charbon actif en grains vierge

Diese Europäische Norm wurde vom CEN am 1. Februar 2009 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist. Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim Management-Zentrum des CEN oder bei jedem CEN-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Management-Zentrum mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, den Niederlanden, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, der Schweiz, der Slowakei, Slowenien, Spanien, der Tschechischen Republik, Ungarn, dem Vereinigten Königreich und Zypern.



EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG  
EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

**Management-Zentrum: Avenue Marnix 17, B-1000 Brüssel**